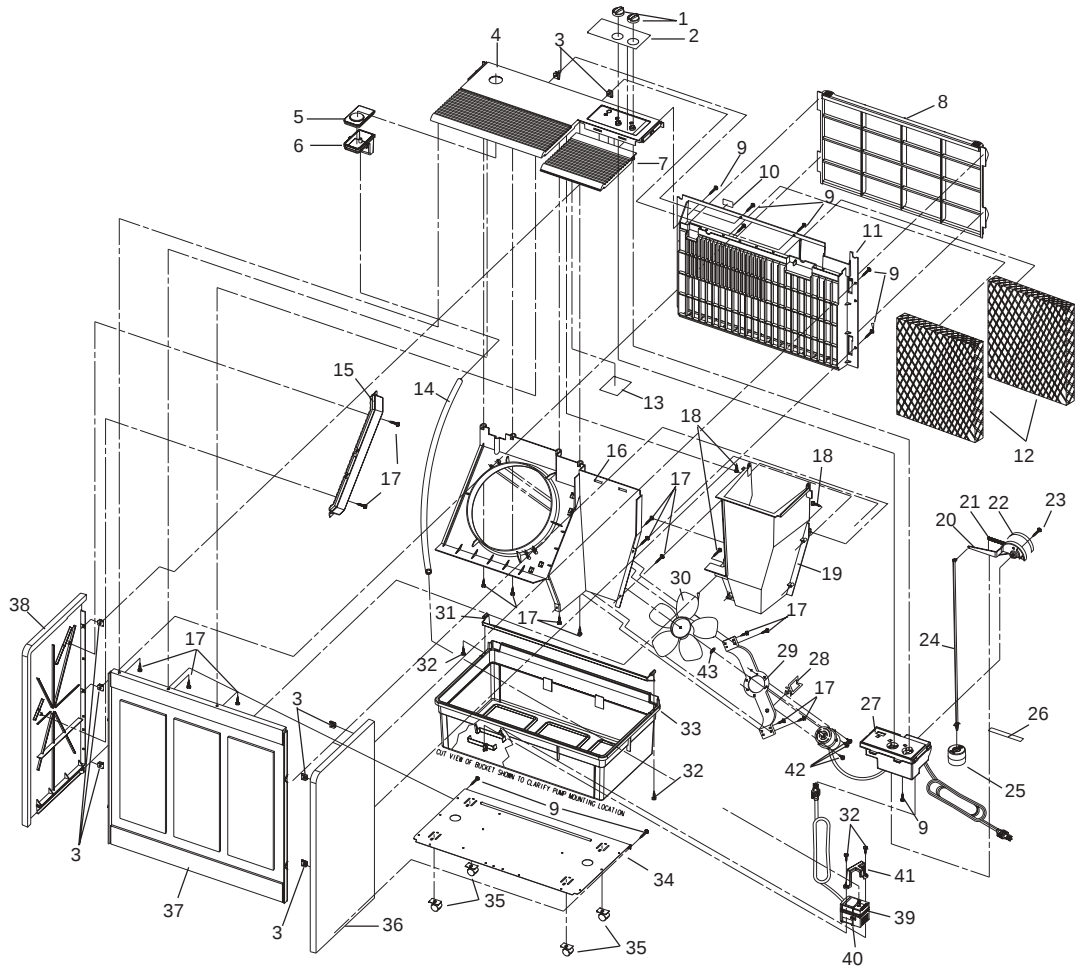


MODEL 3LA77A/9940A



KEY	PART NO.	DESCRIPTION	QTY.	KEY	PART NO.	DESCRIPTION	QTY.
1	2010979	Control Knob Set	2	23	2090140	Link Screw Type 25 ZP	1
2	**	Label-Control Artwork Pad AirKing	1	24	2010916	Float String	1
3	2091134	Tinnerman Clips #D98381-82	8	25	2010915	Float	1
4	2010952*	Humidifier Top	1	26	**	Label-Remove Before Using	1
5	2010981	Water Show Lens	1	27	2030009	Motor Control Assembly	1
6	see key # 5	Water Show Case	1	28	2091111	Wire Clip	1
7	2010952*	Door	1	29	2061951	Motor Bracket	1
8	2010986	Filter Backing	1	30	2010953	Blade	1
9	2090062	Screw-#8 x 1/2" PTH Type AB ZP	9	31	2061952	Drip Sheild	1
10	**	Replacement Filter Label	1	32	2091125	Screw-#8 x 1/2" PPH SS Type AB	4
11	2010985	Filter Holder	1	33	2010980	Water Bucket	1
12	2091403	Filter Pads	2	34	2061950	Bottom Plate	1
13	**	Label-Caution Do Not Overfill	1	35	see key # 34	Castor	4
14	2069092	Tube-1/4" Dia.x 30" Length	1	36	2010952*	Right Side	1
15	2010990	Side Bracket	1	37	2010952*	Front	1
16	2010988	Chassis	1	38	2010952*	Left Side	1
17	2090038	Screw-#8 x 9/16" PPH Type 25 ZP	16	39	2030010	Submersible Pump	1
18	2090043	Screw-#8 x 9/16" PTH Type 25 Plated	3	40	2030010R	Submersible Pump Rotor/Impellor	1
19	2010984	Funnel	1	41	2010917	Pump Bracket	1
20	2010983	Water Level Indicator	1	42	2091119	Screw-#6 x 3/8" PPH Type AB ZP	3
21	2090722	Spring	1	43	2091501	Blade Clamp	1
22	see key # 20	Label-Water Level	1				

* = All parts come together as an assembly. Not available separate.

** = Labels are not available separately

OPERATING INSTRUCTIONS & PARTS MANUAL



RECIRCULATING CONSOLE HUMIDIFIER
12 GALLON MODEL 3LA77A/9940A

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO ASSEMBLE, INSTALL, OPERATE OR MAINTAIN THE PRODUCT DESCRIBED.
PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY OBSERVING ALL SAFETY INFORMATION. FAILURE TO COMPLY WITH INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE!
RETAIN INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

DESCRIPTION

The AirKing 12 Gallon (45.4 liter) Recirculating Console Humidifier features 3-Speed whisper quiet operation. This unit is capable of humidifying up to 4200 sq. ft. (466.7 sq. yards) and features a 7.5 ft. (2.3 m) 18/3 cord set.

SPECIFICATIONS

Motor 120V, 60 Hz
Blade diameter 9" (22.86 cm)
Speeds 3
Control Rotary Switch
Approvals UL/CUL Listed.

MODEL	3LA77A/9940A		
SPEED	HIGH	MED	LOW
RPM	1200	1040	810
Amps	1.200	0.850	0.610
Watts	67.1	63.6	56.4
dB A	56	52	45

GENERAL SAFETY INFORMATION

1. Make certain that the power source conforms to the electrical requirements of the Humidifier.
2. The power cord is equipped with a three-prong grounded plug that must be inserted into a matching receptacle. Under no circumstances must the grounding prong be cut off the plug. Where a two-prong wall receptacle is encountered, it must be replaced with a properly grounded three-prong receptacle installed in accordance with the National Electrical Code (NEC) and all applicable local codes and ordinances. This work must be done only by a qualified electrician, using copper wire only.

WARNING: USE OF A THREE-PRONG TO TWO-PRONG ADAPTER IS NOT RECOMMENDED. IMPROPER CONNECTION MAY CREATE THE RISK OF ELECTROCUTION. USE OF SUCH ADAPTERS ARE NOT PERMITTED IN CANADA.

WARNING: THIS PLUG IS A SAFETY FEATURE. TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND PERSONAL INJURY, DO NOT REMOVE, REPLACE, REPAIR OR TAMPER WITH THE ORIGINALLY SUPPLIED PLUG. IF THE FAN DOES NOT FUNCTION PROPERLY, IT MAY BE DUE TO THE SAFETY DEVICE INCORPORATED IN THIS PLUG. RETURN TO AN AUTHORIZED SERVICE CENTER OR CALL 800-233-0268, MONDAY - FRIDAY, BETWEEN 8:00 AM AND 5:00 PM EST. IF THE PLUG WARNING LABEL IS MISSING OR DAMAGED, CALL THE TOLL FREE NUMBER FOR A REPLACEMENT LABEL.

3. Where possible, avoid the use of extension cords. If they must be used, minimize the risk of overheating by ensuring that they are UL listed and of the proper gage and length. Never use a single extension cord to operate more than one Humidifier.
4. Do not insert fingers or foreign objects into the Humidifier. Do not block or tamper with the Humidifier in any manner while it is in operation. Do not touch the Humidifier while in operation or just after it has been turned off, as some parts may be hot enough to cause injury.

5. Unplug power cord before filling or servicing the Humidifier.

WARNING: DO NOT DEPEND UPON THE ON-OFF SWITCH AS THE SOLE MEANS OF DISCONNECTING POWER WHEN FILLING OR

SERVICING THE HUMIDIFIER. ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD.

6. This Humidifier is intended for general use ONLY. It must NOT be used in potentially dangerous locations such as flammable, explosive, chemical-laden or wet atmospheres.

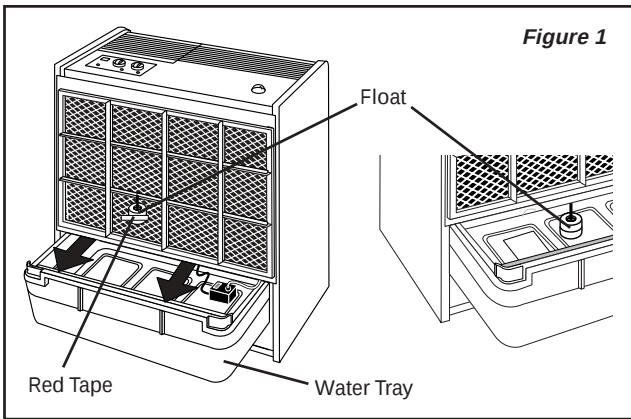
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT USE THIS HUMIDIFIER WITH ANY SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICE.

7. Always place the Humidifier is on a stable, flat, level surface when operating, to avoid the chance of the Humidifier overturning. Locate the Power Cord so the Humidifier or other objects are not resting on it. Keep the Power Cord away from room traffic.
8. Always direct air flow away from walls and furniture. Excessive moisture may cause damage.
9. Completely reassemble Humidifier, according to instructions, before reconnecting to power supply.
10. Humidifiers require regular cleaning to maintain proper operating conditions. Refer to the CLEANING section for proper cleaning procedures.

NOTE: A few droplets of water may be present in your humidifier as a result of our quality testing prior to packaging and shipment.

OPERATION

1. It is recommended that all Humidifiers be cleaned and disinfected prior to use. Please read Cleaning Instructions for Water Tray cleaning.
2. Slide the Water Tray out from the back of the Unit. Remove the Red Tape from the Float and allow the Float to hang down inside the Water Tray. (Figure 1)



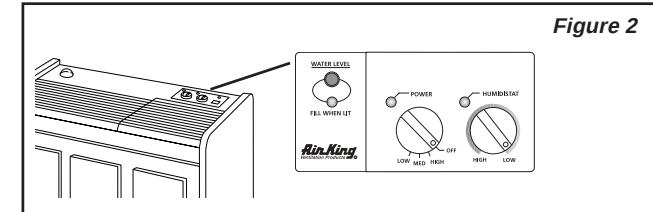
3. Replace the Tray and move the Humidifier to the location where it is going to be used.

MODEL 3LA77A/9940A

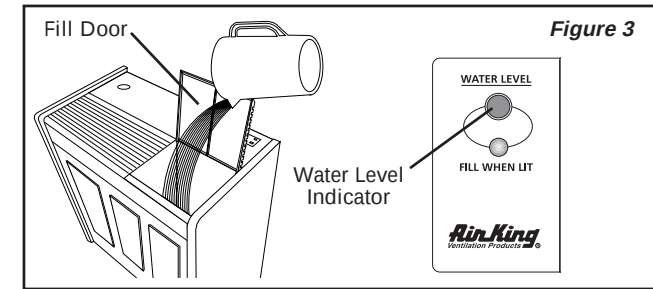
FILLING and OPERATION

CAUTION: Unplug Unit when filling.

4. Locate the Water Level Indicator on the Control Panel above the Fill Door. (Figure 2)



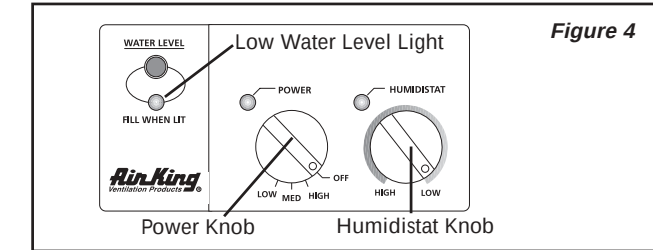
5. Open the Fill Door on the top of the Humidifier. Use a pitcher or other container to **slowly** pour water into Unit until the Water Level Indicator shows full. (The Red Dot should be centered in the Indicator) (Figure 3)



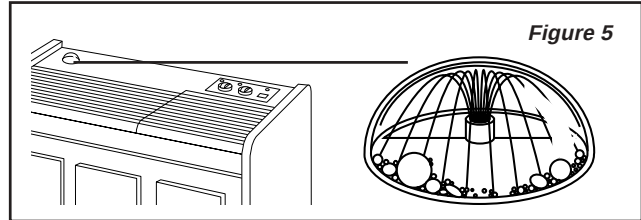
DO NOT pour water into Grill.
DO NOT spill water on Control Panel.
Water should only be poured into the Unit using the Fill Door.

When filling the Humidifier for the first time: Fill with 5 gallons of cool tap water. (The Humidifier's Water Tray only holds 5 gallons at one time. DO NOT PUT IN MORE THAN 5 GALLONS OF WATER!)

- CAUTION:
- Be careful not to overfill.
 - Pour water slowly to avoid splashing.
 - **Do not pour water through Exhaust Grill**, doing so may cause damage and personal injury.
 - Take extra care to prevent water spillage that may damage furniture or flooring. The manufacturer will not accept responsibility for damage to property caused by water spillage.
 - Always be sure the Power Knob is in the **OFF** position when plugging Humidifier into a grounded 120 volt AC wall outlet.
 - To prevent risk of electrical shock and injury to persons, do not plug Humidifier into electrical outlet with wet hands.
6. Turn Power **ON** to desired speed of fan. (Figure 4)
- HIGH** - For fast humidification of large room or house, approximately 12 gallon per day. (Calculations based on ambient room conditions of 70° F and 30% relative humidity in a room of average insulation.)
- MED** - For normal operation.
- LOW** - For quiet, night time operation or after desired moisture level is reached.



NOTE: Power Light and Fan are on only when the Humidistat is turned to a high enough moisture setting. The Presence of water flow in the Water Show Dome indicates the circulation of water to the Filters. (Figure 5)



7. To set Humidistat to desired level turn Knob towards HIGH until the power is ON. After the room has reached a comfortable humidity level, turn the Humidistat Knob slowly towards LOW until the fan shuts off and the Green Light turns on, the Humidifier will automatically restart when humidity falls below this setting. (Figure 4)

NOTE: The Humidifier will only turn on when the Humidistat is set to a high enough setting or when the room humidity is low enough.

8. When the Humidifier is out of water an Orange Light turns on to indicate low water level (Figure 4) and the Humidifier shuts off automatically.

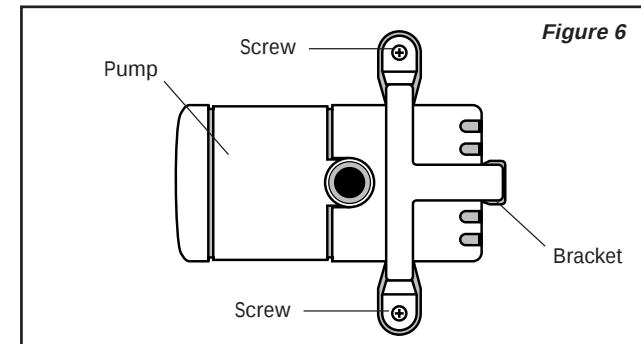
CLEANING and FILTER CARE

The Filters inside your Humidifier play a very important part in its operation. In order to maintain peak performance, it is highly recommended to **use only AIRKING REPLACEMENT FILTERS**. Some imitation filters do not comply with AirKing's quality standards, resulting in decreased performance of your unit.

1. Regular cleaning is necessary to ensure proper and efficient operation. The frequency of cleaning depends on the amount of impurities which may be found in the water or how often the Humidifier is in operation. In either instance, it is recommended that the humidifier be cleaned at least once a week.

DO NOT FLATTEN, SQUEEZE OR TWIST FILTER WHEN CLEANING
CAUTION: To prevent electrical shock, **always turn the Power Knob to the OFF position and unplug before cleaning.**

2. Pull Water Tray out. You may need to lift the Float out of the way.
3. The Pump will need to be removed in order to pull the Water Tray completely out of the Unit. The Bracket holding the Pump down is installed for shipping purposes only. Unscrew the 2 phillips head Screws and remove the Bracket. (Figure 6)
4. Use a sponge with mild soap and water solution to clean the Tray. **Do not use abrasive cleaners or scrubbing pad.** Rinse the Tray thoroughly.

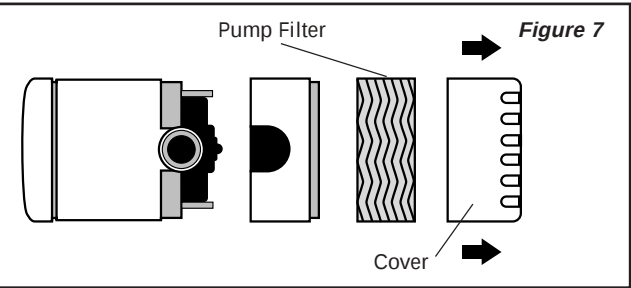


5. Discoloration of the Evaporative Filter Pads are normal after extended use. The discoloration is caused by mineral deposits in the water, and the degree of discoloration will vary depending upon the amount of mineral content in the water.

When the Filter surface areas are thoroughly discolored, or you notice a reduced water usage, it is a good indication that the pads need to be replaced. The Evaporative Filter Pads should be replaced at least once every season. The Replacement Filters to be used in this unit are: **AIRKING Recirculating Console Humidifier Replacement Filter Set - Model 9934**

MODEL 3LA77A/9940A

6. **TO REMOVE SCALE** from inside of Tray, use undiluted white vinegar. Let vinegar stand in Tray for 20 minutes then wipe away any scale buildup using a soft brush or cloth.
7. **TO DISINFECT TRAY** fill with one gallon of water and one table-spoon of chlorine bleach. Let solution stand for 20 minutes, stirring occasionally to wet all surfaces. Carefully empty solution and rinse Tray thoroughly with warm water to remove bleach odor. Refill Tray with fresh cool tap water.
8. Commercial "Descalers" and "Bacteriostats" are available for cleaning and disinfecting the Tray. These products are available at your local home improvement center.
9. To clean the Pump Filter unsnap Cover and remove Filter. Rinse Filter with warm water and replace Filter and Cover. (Figure 7)
10. Reposition Pump in Tray and replace in Unit.



OFF-SEASON STORAGE

1. Clean and dry thoroughly per the Cleaning Instructions. **Do not leave any water in the Unit when storing.**
2. Dispose of the Evaporative Filter Pads. Do not store used Evaporative Filter Pads in the Humidifier.
3. Place Humidifier back into its carton and store in a cool dry place.

TROUBLE SHOOTING GUIDE

TROUBLE	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
Fan not working or Humidifier doesn't turn on	• No power • Humidistat not set correctly • No water in unit • No power	Make sure unit is plugged in Check that the power switch is on Set humidistat to higher humidity level Refill unit pump not running Make sure unit is plugged in Check that the power switch is on Set humidistat to higher humidity level Refill unit
Water leaking	• Bucket is overfilled • Filters are old and dirty • Float not working • Water splashed when filling	Reduce water level in bucket Replace filters Check float Fill unit slowly
Float not working	• Spring not attached or missing • Float not attached or missing • Plastic string not attached	Reattach Spring, Float or String If parts are missing see below
Foul odor	• Filters need to be replaced • Bucket needs to be cleaned • Whole humidifier needs cleaning	Replace filters Follow <i>Cleaning Instructions</i> Follow <i>Cleaning Instructions</i>
Filter discoloration Water discoloration	• Mineral deposits in water • Humidifier needs to be cleaned • Hard water - Iron in water • Some humidifier additives can cause discoloration	Replace Filters Follow Use filtered or distilled water
Lights don't work: Humidistat	• Humidity is not yet achieved • Low water	Refill unit
Power	• Low water light on • Humidistat light on	Refill unit
Low water light	• Float stuck	Check float, make sure it is free moving
Excessive dripping noise	• Drip shield not in place • Bucket not pushed in completely	Check that the drip shield is fully seated Push bucket in
No water show	• Hose not connected to pump • Hose not connected to water show	Connect hose to pump Connect hose to water show

MODÈLE 3LA77A/9940A

OPERATING INSTRUCTIONS & PARTS MANUAL



HUMIDIFICATEUR DE CONSOLE
À RECIRCULATION
MODÈLE 3LA77A/9940A 12 GALLONS (45,4 LITRES)

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'ESSAYER D'ASSEMBLER, D'INSTALLER, D'UTILISER OU D'ENTREtenir LE PRODUIT DÉCRIT.
ASSURER LA PROTECTION DE TOUS EN RESPECTANT TOUTES LES INFORMATIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ. LE NON
RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT CAUSER DES DOMMAGES MATÉRIELS ET/OU CORPORELS !
CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

DESCRIPTION

L'humidificateur de console à recirculation AirKing 12 gallons (45,4 litres) comprend 3 vitesses silencieuses comme un murmure. Cet appareil est capable d'humidifier jusqu'à 4200 pi². (390,18 m²) et il comporte un cordon amovible de 7,5 pi (2,3 m) 18/3.

CARACTÉRISTIQUES

Moteur 120V, 60 Hz
Diamètre des pales 9 po (22.86 cm)
Vitesse 3
Commande.....Interrupteur rotatif
HomologationsHomologué UL/CUL

MODÈLE	3LA77A/9940A		
VITESSE	HAUTE	MOY	BASSE
TR/MN	1200	1040	810
Ampères	1.200	0.850	0.610
Watts	67.1	63.6	56.4
dB A	56	52	45

GÉNÉRALITÉS SUR LA SÉCURITÉ

1. S'assurer que la source d'électricité est conforme aux exigences de l'humidificateur .
2. Le cordon d'alimentation est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre, qui peut être insérée dans la prise correspondante. La broche de terre ne doit en aucun cas être coupée de la fiche. Si la prise murale est prévue pour deux broches, elle doit être remplacée par une prise à trois broches installée conformément au National Electrical Code (NEC) (Code d'électricité des États-Unis) et à tous les codes et ordonnances locaux applicables. Ce travail doit être effectué par un électricien qualifié, qui utilisera uniquement du fil en cuivre.

AVERTISSEMENT : L'USAGE D'UN ADAPTATEUR TROIS BROCHES SUR UNE FICHE À DEUX BROCHES EST DÉCONSEILLÉ. UNE CONNECTION INADÉQUATE PEUT CRÉER UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION. L'USAGE DE CES ADAPTATEURS N'EST PAS PERMIS AU CANADA.

AVERTISSEMENT: CETTE FICHE EST UN DISPOSITIF DE SÉCURITÉ. AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES CORPORELLES, NE PAS ENLEVER OU MANIPULER LA FICHE ORIGINALE FOURNIE AVEC L'APPAREIL. SI LE VENTILATEUR NE FONCTIONNE PAS ADÉQUATEMENT, CECI POURRAIT ÊTRE OCCASIONNÉ PAR LE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ INTÉGRÉ DANS CETTE FICHE. RETOURNEZ À UN CENTRE DE SERVICE AUTORISÉ OU TÉLÉPHONEZ AU 800-233-0268, DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 8H00 ET 17H00 HNE. SI L'ÉTIQUETTE D'AVERTISSEMENT DE LA FICHE EST MANQUANTE OU ENDOMMAGÉE, TÉLÉPHONEZ AU NUMÉRO SANS FRAIS D'INTERURBAIN POUR RÉCLAMER UNE NOUVELLE ÉTIQUETTE.

3. Dans la mesure du possible, éviter d'utiliser des cordons prolongateurs. S'il est indispensable d'en utiliser, minimiser les risques de surchauffe en s'assurant qu'ils sont homologués UL/ULC ainsi que de diamètre et de longueur convenables. Ne jamais utiliser un seul cordon prolongateur sur plusieurs humidificateurs.
4. Ne pas introduire les doigts ou des objets étrangers dans l'humidificateur. Ne pas bloquer ni modifier l'humidificateur de quelque manière que ce soit lorsqu'il est en marche. Ne pas toucher l'humidificateur lorsqu'il est en marche ou immédiatement après son

arrêt, car certaines pièces peuvent être suffisamment chaudes pour causer des blessures.

5. Débrancher le cordon d'alimentation avant de remplir ou d'entretenir l'humidificateur.

AVERTISSEMENT : NE PAS CONSIDÉRER L'INTERRUPTEUR MARCHÉ-ARRÊT COMME LE SEUL MOYEN POUR DÉBRANCHER L'ÉLECTRICITÉ LORS DU REMPLISSAGE OU DE L'ENTRETIEN DE L'HUMIDIFICATEUR. TOUJOURS DÉBRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION.

6. Cet humidificateur est prévu EXCLUSIVEMENT pour un usage général. Il NE doit PAS être utilisé dans des endroits potentiellement dangereux, par exemple en atmosphères humides ou chargées de substances inflammables, explosives ou chimiques.

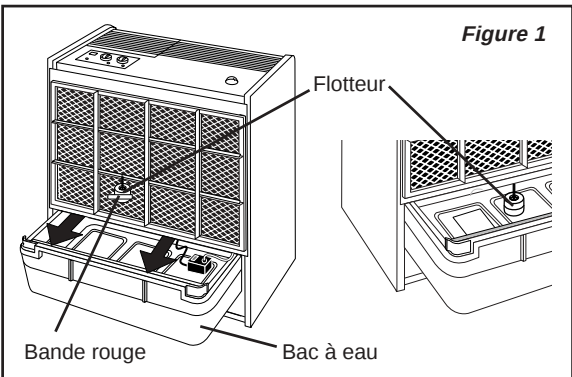
AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE SECOURS ÉLECTRIQUE, NE PAS UTILISER CET HUMIDIFICATEUR AVEC UN DISPOSITIF DE COMMANDE DE VITESSE À SEMI-CONDUCTEURS.

7. Toujours placer l'humidificateur sur une surface stable, plane et plate durant son fonctionnement, afin d'éviter qu'il ne se retourne. Placer le cordon d'alimentation de manière que l'humidificateur ou d'autres objets ne reposent pas dessus. Garder le cordon d'alimentation à l'écart des lieux de passage fréquent.
8. Toujours diriger l'air à l'opposé des murs et du mobilier. Un excès d'humidité pourrait les endommager.
9. Réassembler complètement l'humidificateur selon les instructions avant le de rebrancher.
10. Les humidificateurs requièrent un nettoyage régulier afin de rester en bon état de marche. Se référer à la section NETTOYAGE pour les procédures de nettoyage correctes.

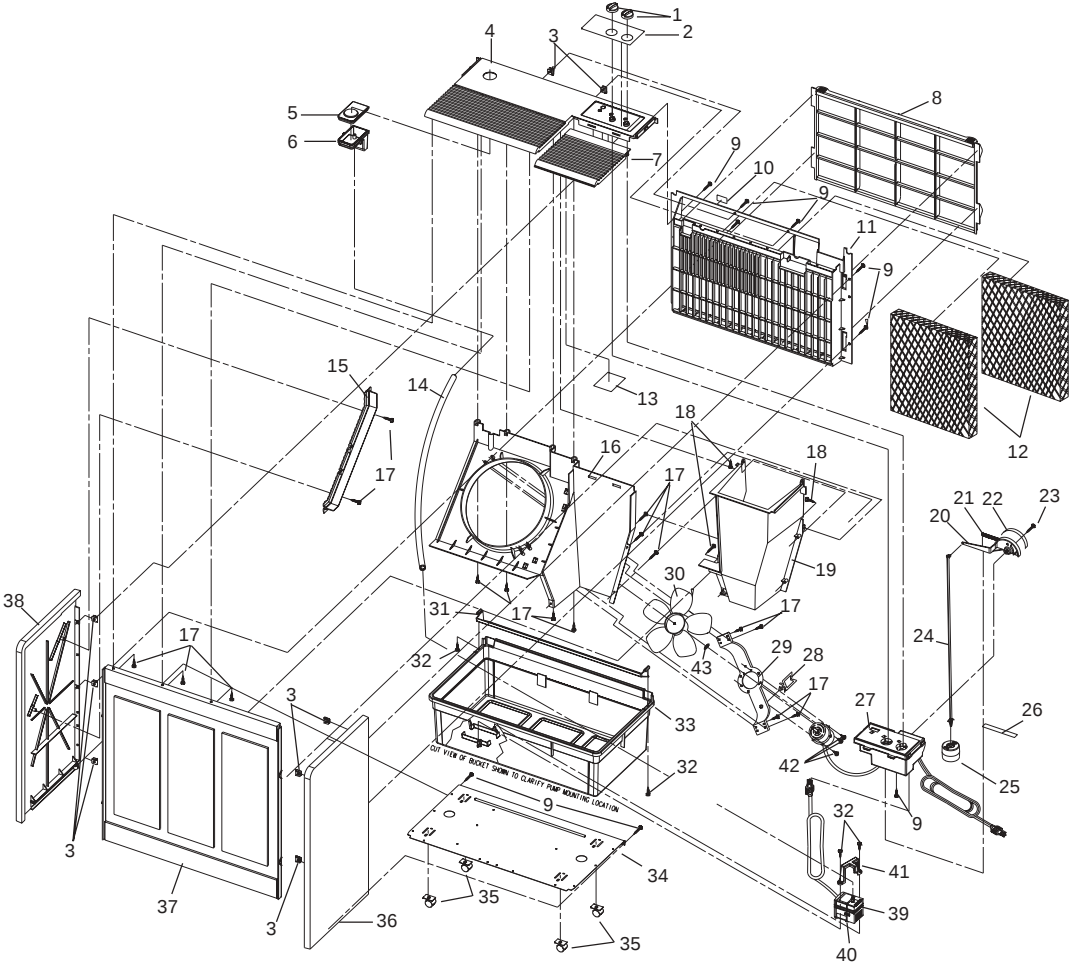
REMARQUE : Il se peut qu'il reste quelques gouttes d'eau dans l'humidificateur suite à notre contrôle de qualité avant l'emballage et l'expédition.

UTILISATION

1. Il est conseillé de nettoyer et désinfecter tous les humidificateurs avant usage. Lire les instructions de nettoyage pour le nettoyage du bac à eau.
2. Sortir le bac à eau par l'arrière de l'appareil en le glissant. Enlever la bande rouge du flotteur et laisser celui-ci pendre à l'intérieur du bac à eau. (Figure 1)



3. Remettre le bac en place et transporter l'humidificateur dans l'endroit où il doit être utilisé.



ART. RÉF. NO. DESCRIPTION QTÉ.				ART. RÉF. NO. DESCRIPTION QTÉ.			
1	2010979	Bouton de commande	2	23	2090140	Vis de liaison Type 25 ZP	1
2	**	Étiquette-Support de commande AirKing	1	24	2010916	Cordon de flotteur	1
3	2091134	Clips Tinnerman #D98381-82	8	25	2010915	Flotteur	1
4	2010952*	Dessus d'humidificateur	1	26	**	Étiquette - Enlever avant usage	1
5	2010981	Vitre Water Show	1	27	2030009	Ensemble de commande de moteur	1
6	voir art. n° 5	Boîtier Water Show	1	28	2091111	Clip métallique	1
7	2010952*	Porte	1	29	2061951	Support de moteur	1
8	2010986	Dos de filtre	1	30	2010953	Pale	1
9	2090062	Vis-#8 x 1/2" PTH Type AB ZP	8	31	2061952	Écran de propreté	1
10	**	Étiquette de filtre de rechange	1	32	2091125	Vis-#8 x 1/2" PPH SS Type AB	4
11	2010985	Porte-filtre	1	33	2010980	Bac à eau	1
12	2091403	Supports de filtre	2	34	2061950	Plaque inférieure	1
13	**	Étiquette Attention Ne pas trop remplir	1	35	voir art. n° 34	Roulette	4
14	2069092	Tube-1/4" Dia. x 30" longueur	1	36	2010952*	Côté droit	1
15	2010990	Support latéral	1	37	2010952*	Devant	1
16	2010988	Châssis	1	38	2090039	Vis-#8 x 3/8" PPH Type 25 ZP	3
17	2090038	Vis-#8 x 9/16" PPH Type 25 ZP	14	39	2010952*	Côté gauche	1
18	2090043	Vis-#8 x 9/16" PTH Type 25 Plaqué	3	40	2030010	Pompe immergée	1
19	2010984	Entonnoir	1	41	2030010R	Rotor/ turbine de pompe immergée	1
20	2010983	Témoin de niveau d'eau	1	42	2010917	Support de pompe	1
21	2090722	Ressort	1	43	2091119	Vis-#6 x 3/8" PPH Type AB ZP	3
22	voir art. n° 20	Étiquette de niveau d'eau	1	44	2091501	Bride de pale	1

* = Toutes les pièces sont fournies en ensembles. Elles ne sont pas vendues séparément.

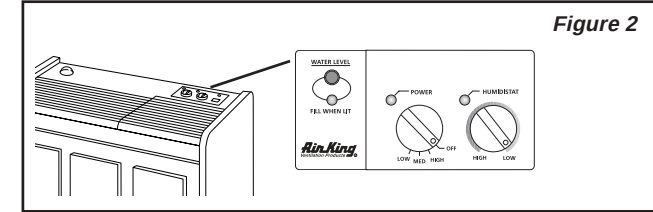
** = Les étiquettes ne sont pas fournies séparément.

MODÈLE 3LA77A/9940A

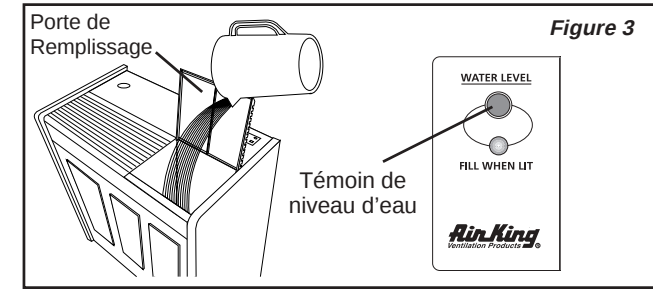
REPLISSAGE ET UTILISATION

ATTENTION: Débrancher l'appareil pour le remplir.

4. Localiser le témoin de niveau d'eau sur le panneau de commande au-dessus de la porte de remplissage. (Figure 2)



5. Ouvrir la porte de remplissage sur le dessus de l'humidificateur. À l'aide d'une cruche ou autre récipient, verser l'eau **lentement** dans l'appareil jusqu'à ce que le témoin de niveau d'eau indique «plein» (Le point rouge devrait être centré dans le témoin). (Figure 3)



NE PAS verser d'eau dans la grille.
NE PAS renverser d'eau sur le panneau de commande.
L'eau ne doit être versée dans l'appareil que par la porte de remplissage.

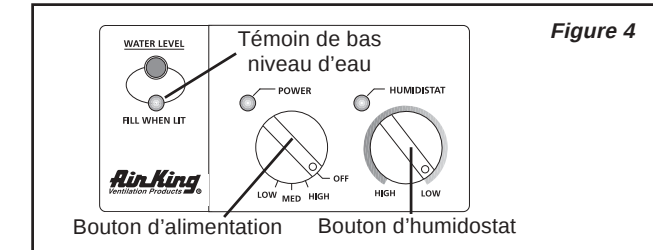
Au premier remplissage de l'humidificateur : Verser 5 gallons (19 l) d'eau fraîche du robinet. (Le bac à eau de l'humidificateur ne contient que 5 gallons (19 l) à la fois. NE PAS VERSER PLUS DE 5 GALLONS (19 L) D'EAU !)

ATTENTION: • Veiller à ne pas trop remplir.
• Verser l'eau lentement pour éviter d'éclabousser.
• **Ne pas verser l'eau par la grille d'évacuation**, car cela pourrait causer des dommages matériels ou corporels.
• Redoubler de précautions pour éviter de renverser de l'eau, ce qui pourrait endommager le mobilier ou les revêtements de sol. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par de l'eau renversée.
• Toujours veiller à ce que le bouton d'alimentation soit en position **ARRÊT** avant de brancher l'humidificateur sur une prise murale de 120 volts CA mise à la terre.
• Pour éviter les risques de secousses électriques et de blessures, ne pas brancher l'humidificateur sur une prise électrique avec des mains mouillées.

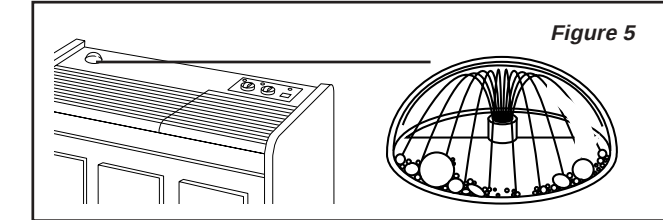
6. **BRANCHER** l'appareil et le régler sur la vitesse de ventilateur souhaitée. (Figure 4)

HAUT- Pour l'humidification rapide d'une grande pièce ou maison, environ 12 gallons (45,4 litres) par jour. (Calcul basé sur une température ambiante de 70 °F (21,1°C) et une humidité relative de 30% dans une pièce à isolation moyenne).

MOY - Pour fonctionnement normal.
BAS - Pour fonctionnement sans bruit, de nuit ou une fois le niveau d'humidité souhaité atteint.



REMARQUE: Le témoin d'alimentation et le ventilateur ne se mettent en marche que lorsque l'humidostat est réglé sur une position d'humidité désirée suffisamment élevée. Un écoulement d'eau dans le dôme Water Show indique que l'eau circule vers les filtres. (Figure 5)



7. Pour régler l'humidostat au niveau désiré, tourner le bouton vers «HAUT» jusqu'à ce que le courant soit BRANCHÉ. Lorsque la pièce atteint un niveau d'humidité confortable, tourner lentement le bouton de l'humidostat vers «BAS» jusque à ce que le ventilateur s'arrête et que le témoin vert s'allume ; l'humidificateur redémarrera automatiquement lorsque l'humidité sera retombée au-dessous de ce réglage. (Figure 4)

REMARQUE: l'humidificateur ne s'allume que lorsque l'humidostat est réglé assez haut ou lorsque l'humidité de la pièce est assez basse.

8. Lorsqu'il n'y a plus d'eau dans l'humidificateur, un témoin orange s'allume pour indiquer un bas niveau d'eau (Figure 4) et l'humidificateur s'arrête automatiquement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU FILTRE

Les filtres se trouvant à l'intérieur de l'humidificateur jouent un rôle très important dans son fonctionnement. Afin de maintenir des performances optimales, il est fortement conseillé **de n'utiliser que des FILTRES DE RECHANGE AIRKING.**

Certaines imitations ne sont pas conformes aux normes de qualité AirKing, ce qui se traduit par une diminution des performances de l'appareil.

1. Pour assurer un fonctionnement correct et efficace, un nettoyage régulier est nécessaire. La fréquence du nettoyage dépend de la quantité d'impuretés contenues dans l'eau ou de la fréquence d'utilisation de l'humidificateur. Dans l'un ou l'autre cas, il est recommandé de nettoyer l'humidificateur au moins une fois par semaine.

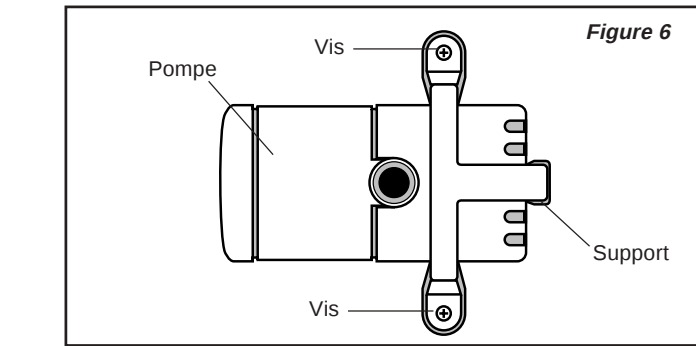
NE PAS APLATIR, PRESSER OU TORDRE LE FILTRE EN LE NETTOYANT

ATTENTION : Pour éviter les secousses électriques, **toujours mettre le bouton d'alimentation en position ARRÊT et débrancher avant de nettoyer.**

2. Retirer le bac à eau. Il peut être nécessaire de soulever le flotteur pour le mettre à l'écart.

3. La pompe devra être enlevée pour pouvoir tirer le bac à eau complètement hors de l'appareil. Le support maintenant la pompe est installé pour l'expédition seulement. Dévisser les deux vis à tête cruciforme et enlever le support. (Figure 6)

4. Nettoyer le bac avec une éponge, un savon doux et de l'eau. **Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ni de tampons à récurer.** Rincer le bac à fond.



5. Il est normal que les filtres à évaporation se décolorent après un usage prolongé. Cette décoloration est causée par des dépôts de minéraux dans l'eau et le degré de décoloration dépend de la teneur en minéraux de l'eau. Lorsque les surfaces du filtre sont entièrement décolorées ou si l'on remarque une réduction de la consommation d'eau, cela signifie que les filtres doivent être remplacés. Les filtres à évaporation doivent être remplacés au moins une fois par saison. Les filtres de rechange à utiliser dans cet appareil sont les suivants : **Filtre de rechange pour humidificateur de console à recirculation AIRKING – Modèle 9934**

MODÈLE 3LA77A/9940A

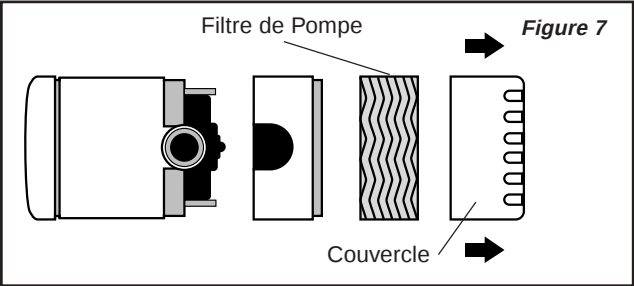
6. **POUR ENLEVER LES DÉPÔTS CALCAIRES** de l'intérieur du bac, utiliser du vinaigre blanc non dilué. Laisser reposer le vinaigre dans le bac pendant 20 minutes puis enlever tout dépôt calcaire à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon.

7. **POUR DÉSINFECTER LE BAC**, le remplir d'un gallon d'eau et d'une cuillerée à soupe d'eau de Javel. Laisser la solution reposer pendant 20 minutes, en remuant de temps à autre pour mouiller toutes les surfaces. Vider la solution avec précaution et rincer soigneusement le bac à l'eau tiède pour éliminer l'odeur d'eau de Javel. Remplir le bac d'eau fraîche du robinet.

8. Il existe dans le commerce des produits détartrants et «bactériostatiques» pour nettoyer et désinfecter le bac. Ces produits sont en vente dans les centres locaux d'équipement ménager.

9. Pour nettoyer le filtre de la pompe, enlever le couvercle d'un coup sec et enlever le filtre. Rincer le filtre à l'eau tiède et remettre en place le filtre et le couvercle. (Figure 7)

10. Repositionner la pompe dans le bac et la remettre dans l'appareil.



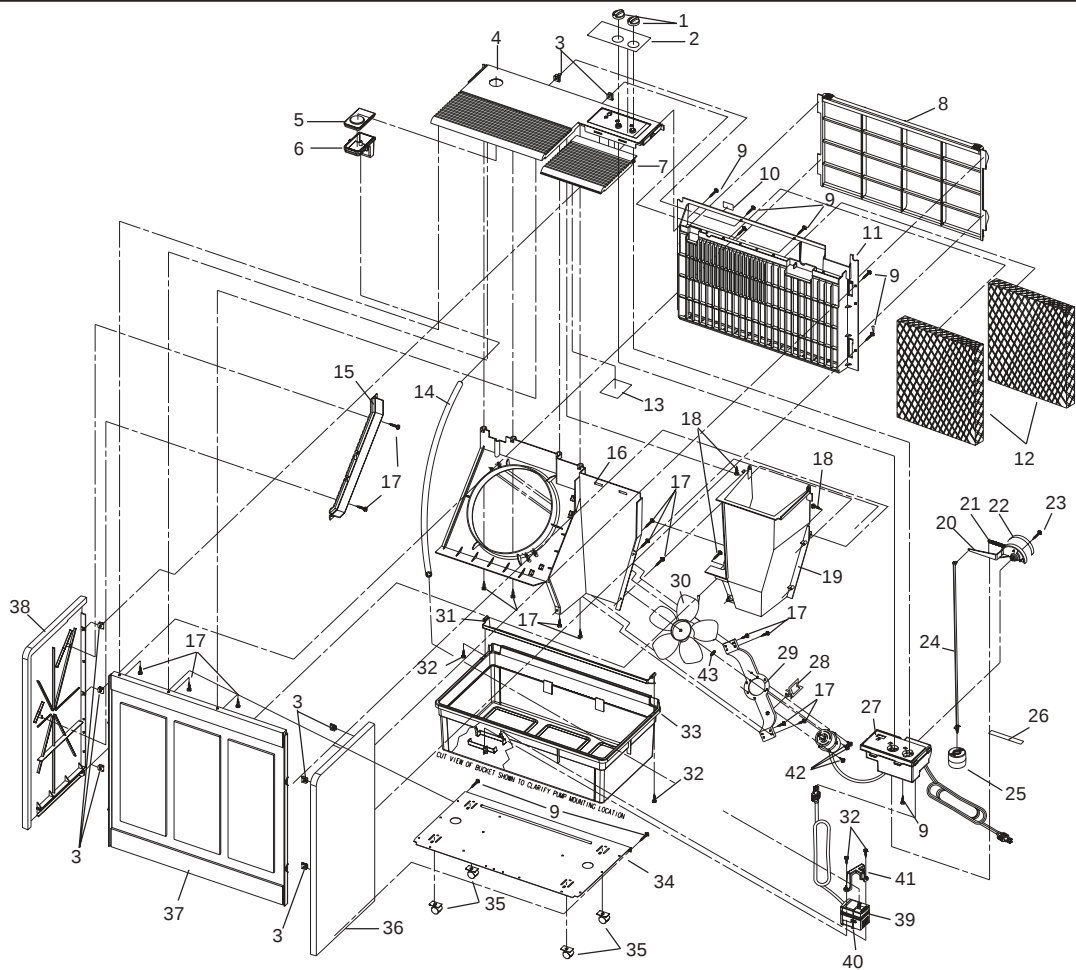
OFF-SEASON STORAGE

1. Nettoyer et sécher complètement selon les instructions de nettoyage. **Ne pas laisser d'eau dans l'appareil pour le ranger.**
2. Jeter les supports de filtres à évaporation. Ne pas ranger des supports de filtres à évaporation usagés dans l'humidificateur.
3. Remettre l'humidificateur dans sa boîte d'emballage et le ranger dans un endroit frais et sec.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
Le ventilateur ne marche pas ou l'humidificateur ne se met	• Aucune alimentation • Pas d'eau dans l'appareil • Aucune alimentation • L'humidostat n'est pas réglé correctement • Pas d'eau dans l'appareil	Vérifier que l'appareil est branché Vérifier que l'interrupteur d'alimentation pas en route est sur marche. Remplir l'appareil pompe arrêtée Vérifier que l'appareil est branchéVérifier que l'interrupteur d'alimentation est sur marche Le régler à un niveau d'humidité supérieur Remplir l'appareil
De l'eau fuit	• Base trop remplie • Filtres vieux et sales • Flotteur ne marche pas • L'eau éclabousse pendant le remplissage	Réduire le niveau d'eau dans la base Les remplacer Le vérifier Remplir l'appareil lentement
Le flotteur ne marche pas	• Ressort non fixé ou manquant • Flotteur non fixé ou manquant • Cordon plastique non fixé	Refixer ressort, flotteur ou cordon Si des pièces manquent, voir ci-dessous
Mauvaise odeur	• Les filtres doivent être remplacés • La base doit être nettoyée • Tout l'humidificateur doit être nettoyé	Les remplacer Suivre les instructions de nettoyage Suivre les instructions de nettoyage
Décoloration du filtre Décoloration de l'eau	• Dépôts de minéraux dans l'eau • L'humidificateur doit être nettoyé • Eau calcaire – Fer dans l'eau • Certains additifs d'humidificateurs peuvent causer une décoloration	Remplacer les filtres Suivre les instructions de nettoyage Utiliser de l'eau filtrée ou distillée
Les témoins ne fonctionnent pas : Humidostat	• Le niveau d'humidité n'est pas encore atteint • Bas niveau d'eau	Remplir l'appareil
Alimentation	• Témoin de bas niveau d'eau allumé • Témoin de l'humidostat allumé	Remplir l'appareil
Témoin de bas niveau d'eau	• Flotteur bloqué	Vérifier le flotteur, s'assurer qu'il bouge librement
Bruit d'égouttement excessif	• Écran de propreté pas en place • Base incomplètement poussée	Vérifier qu'il est bien emboîté La pousser
L'eau n'est pas visible	• Le tuyau n'est pas connecté à la pompe • Le tuyau n'est pas connecté à la fenêtre Water Show	Le connecter à la pompe Le connecter à la fenêtre Water Show

MODELO 3LA77A/9940A



CLAVE	N° DE PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANT.	CLAVE	N° DE PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	2010979	Juego de perillas de control	2	23	2090140	Tornillo de enlace tipo 25 ZP	1
2	**	Etiqueta-Ilustraciones de tablero de control AirKing	1	24	2010916	Cuerda de flotador	1
3	2091134	Presillas Tinnerman #D98381-82	8	25	2010915	Flotador	1
4	2010952*	Parte superior de humidificado	1	26	**	Etiqueta-Retire antes de usar	1
5	2010981	Lente de ventanilla de agua	1	27	2030009	Conjunto de control de motor	1
6	vea la clave 5	Caja de ventanilla de agua	1	28	2091111	Presilla de alambre	1
7	2010952*	Puerta	1	29	2061951	Soporte de motor	1
8	2010986	Respaldo de filtro	1	30	2010953	Hélice	1
9	2090062	Tornillo-#8 x 1/2" PTH tipo AB ZP	8	31	2061952	Escudo contra goteo	1
10	**	Etiqueta de filtro de repuesto	1	32	2091125	Tornillo-#8 x 1/2" PPH SS tipo AB	4
11	2010985	Portafiltro	1	33	2010980	Recipiente de agua	1
12	2091403	Almohadillas de filtro	2	34	2061950	Placa inferior	1
13	**	Etiqueta-Precaución, no llene en exceso	1	35	vea la clave 34	Rueda orientable	4
14	2069092	Tubo-1/4" diám. x 30" largo	1	36	2010952*	Lado derecho	1
15	2010990	Soporte lateral	1	37	2010952*	Frente	1
16	2010988	Chasis	1	38	2090039	Tornillo-#8 x 3/8" PPH tipo 25 ZP	3
17	2090038	Tornillo-#8 x 9/16" PPH tipo 25 ZP	14	39	2010952*	Lado izquierdo	1
18	2090043	Tornillo-#8 x 9/16" PTH tipo 25 chapado	3	40	2030010	Bomba sumergible	1
19	2010984	Embudo	1	41	2030010R	Impelente/rotor de bomba sumergible	1
20	2010983	Indicador de nivel de agua	1	42	2010917	Soporte de bomba	1
21	2090722	Resorte	1	43	2091119	Tornillo-#6 x 3/8" PPH tipo AB ZP	3
22	vea la clave 20	Etiqueta-Nivel de agua	1	44	2091501	Abrazadera de hélice	1

* = Todas las piezas se suministran como un solo conjunto. No disponibles por separado.

** = Las etiquetas no se ofrecen por separado

INSTRUCCIONES DE USO Y MANUAL DE PIEZAS



HUMIDIFICADOR RECIRCULANTE
TIPO CONSOLA
12 GALONES, MODELO 3LA77A/9940A

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

LEA CUIDADOSAMENTE ANTES DE INTENTAR ARMAR, INSTALAR, USAR O MANTENER EL PRODUCTO DESCRITO.
PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS CUMPLIENDO CON TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD. EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES
PODRÍA RESULTAR EN LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.
GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

DESCRIPCIÓN

El humidificador recirculante tipo consola de 12 galones (45.4 litros) de AirKing brinda tres velocidades de funcionamiento silencioso. Esta unidad es capaz de humidificar hasta 4200 pies² (466.7 yd²) y está provista de un cordón eléctrico calibre 18 con puesta a tierra de 7.5 pies (2.3 m) de largo.

ESPECIFICACIONES

Motor 120 V, 60 Hz
Diámetro de hélice 9 pulg (22.86 cm)
Velocidades 3
Control Interruptor giratorio
Aprobaciones Certificado por UL/CUL.

MODELO	3LA77A/9940A		
VELOCIDAD	ALTA	MED	BAJA
RPM	1200	1040	810
Amperios	1.200	0.850	0.610
Vatios	67.1	63.6	56.4
dBA	56	52	45

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD GENERAL

- Asegúrese que la fuente de alimentación cumpla con los requerimientos eléctricos del humidificador.
- El cordón eléctrico tiene un enchufe de tres clavijas con puesta a tierra que debe insertarse en un receptáculo correspondiente. Bajo ninguna circunstancia debe cortarse la clavija de puesta a tierra del enchufe. Si se tiene un receptáculo de pared para enchufe de dos clavijas, debe reemplazarse por un receptáculo con puesta a tierra para enchufe de tres clavijas, instalado de acuerdo con lo estipulado por el Código Eléctrico Nacional (NEC, EE.UU.) y todos los códigos y normas locales vigentes. Este trabajo debe ser realizado por un electricista competente, usando alambre de cobre únicamente.

ADVERTENCIA: NO SE RECOMIENDA EL USO DE UN ADAPTADOR DE TRES A DOS CLAVIJAS. LA CONEXIÓN INCORRECTA PUEDE CREAR EL RIESGO DE ELECTROCUCIÓN. EL USO DE TALES ADAPTADORES NO SE PERMITE EN CANADÁ.

ADVERTENCIA: ESTE ENCHUFE ES UNA MEDIDA DE SEGURIDAD. PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO Y LESIONES PERSONALES, NO QUITÉ, NI REEMPLACE, NI REPARE O ALTERE EL ENCHUFE QUE SE PROVEE ORIGINALMENTE. SI EL VENTILADOR NO FUNCIONA CORRECTAMENTE, PUEDE DEBERSE AL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD INCORPORADO EN ESTE ENCHUFE. REGRESE A UN CENTRO DE SERVICIOS AUTORIZADO O LLAME AL 800-233-0268, DE LUNES A VIERNES ENTRE LAS 8.00 A.M. Y LAS 5.00 P.M. EST. SI LA ETIQUETA DE ADVERTENCIA DEL ENCHUFE FALTA O ESTA DAÑADA, LLAME AL NÚMERO DE CONSULTA GRATUITO PARA PEDIR UNA ETIQUETA DE REEMPLAZO.

- Hasta donde sea posible, evite el uso de cordones de extensión. Si es necesario usarlos, reduzca al mínimo el riesgo de sobrecalentamiento asegurándose que sean certificados por UL y que sean del calibre y largo adecuados. Nunca use un solo cordón de extensión para conectar más de un humidificador.
- No inserte los dedos u objetos extraños en el humidificador. No obstruya ni intervenga en el humidificador de ninguna manera mientras está encendido. No toque el humidificador mientras está funcionando ni justo después de apagarlo, ya que algunas piezas pueden estar lo suficientemente calientes para causar lesiones.
- Desenchufe el cordón eléctrico antes de llenar o dar servicio al humidificador.

ADVERTENCIA: NO CONFÍE ÚNICAMENTE EN EL CONTROL DE ENCENDIDO PARA DESCONECTAR LA ENERGÍA AL LLENAR O DAR SERVICIO AL HUMIDIFICADOR. SIEMPRE DESENCHUFE EL CORDÓN ELÉCTRICO.

6. Este humidificador es para uso general ÚNICAMENTE. NO debe usarse en lugares potencialmente peligrosos tales como atmósferas inflamables, explosivas, húmedas o que contengan productos químicos.

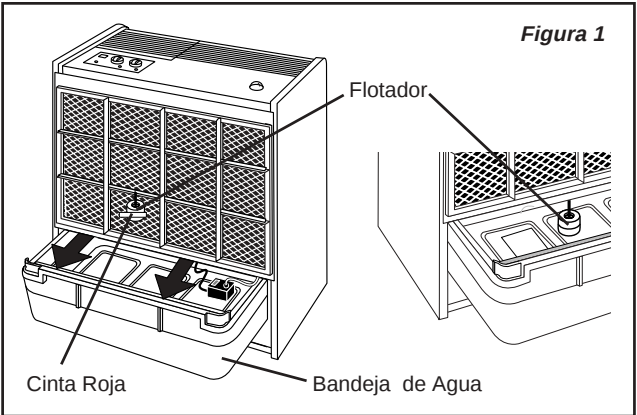
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS O CHOQUES ELÉCTRICOS, NO USE ESTE HUMIDIFICADOR CON NINGÚN DISPOSITIVO DE ESTADO SÓLIDO PARA CONTROL DE VELOCIDAD.

- Siempre coloque el humidificador sobre una superficie plana y estable durante el uso para evitar que se vuelque. Ubique el cordón eléctrico de modo que no se apoye el humidificador ni ningún otro objeto encima del cordón. Mantenga el cordón eléctrico alejado de las zonas de movimiento de la habitación.
- Siempre dirija el flujo de aire en sentido contrario a las paredes y muebles. La humedad excesiva puede causar daños.
- Vuelva a armar el humidificador completamente, según las instrucciones, antes de volver a conectarlo al suministro eléctrico.
- Los humidificadores requieren limpiarse periódicamente para mantenerlos en condiciones adecuadas de funcionamiento. Consulte la sección LIMPIEZA para los procedimientos de limpieza correctos.

NOTA: Puede haber unas cuantas gotitas de agua en su humidificador como resultado de nuestras pruebas de calidad antes del empaqueo y despacho de la unidad.

FUNCIONAMIENTO

- Se recomienda que se limpie y desinfecte todo humidificador antes del uso. Favor de leer las instrucciones de limpieza para la bandeja de agua.
- Deslice la bandeja de agua hacia afuera por la parte posterior de la unidad. Retire la cinta roja del flotador y permita que el flotador cuelgue hacia abajo dentro de la bandeja de agua. **(Figura 1)**



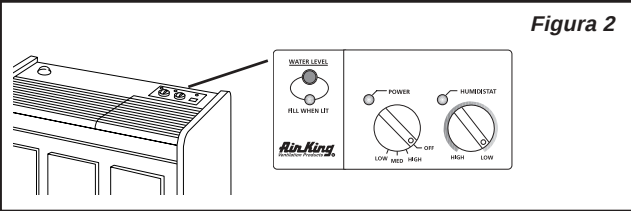
- Vuelva a colocar la bandeja y traslade el humidificador al lugar de uso.

MODELO 3LA77A/9940A

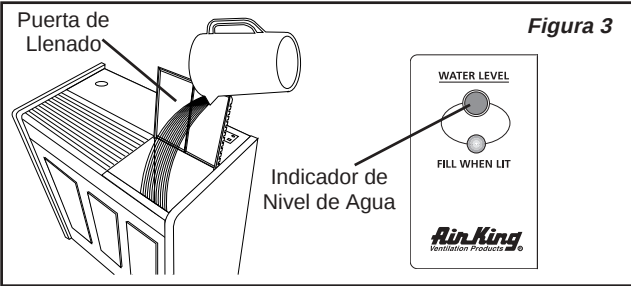
LLENADO y FUNCIONAMIENTO

PRECAUCIÓN: Desenchufe la unidad antes de llenarla.

4. Ubique el indicador de nivel de agua en el tablero de control, sobre la puerta de llenado. (Figura 2)



5. Abra la puerta de llenado en la parte superior del humidificador. Use un pichel u otro recipiente para verter el agua en la unidad **lentamente** hasta que el indicador de nivel de agua indique que la máquina está llena. (El punto rojo debe quedar centrado en el indicador) (Figura 3)



NO vierta agua por la rejilla.
NO deje que se derrame agua en el tablero de control.
El agua se debe verter a la unidad únicamente por la puerta de llenado.

Para llenar el humidificador por primera vez: Llene con 5 galones de agua fresca del grifo. (La bandeja de agua del humidificador sólo tiene capacidad de 5 galones. ¡NO AGREGUE MÁS DE 5 GALONES DE AGUA!)

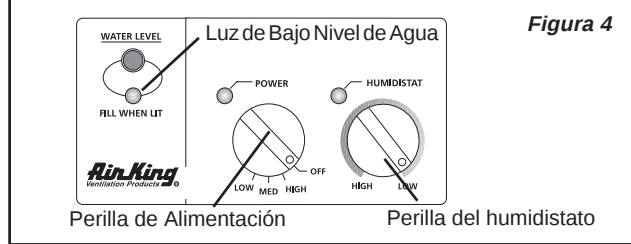
- PRECAUCIÓN:
- Procure no llenar la unidad excesivamente.
 - Vierta el agua lentamente para evitar las salpicaduras.
 - **No vierta agua por la rejilla de escape;** al hacerlo se puede causar daños y lesiones personales.
 - Tenga cuidado adicional para evitar los derrames de agua que pueden dañar los muebles o el piso. El fabricante no acepta ninguna responsabilidad de daños a la propiedad causados por el agua derramada.
 - Verifique siempre que la perilla de alimentación esté en la posición de **APAGADO** al enchufar el humidificador en un tomacorriente de pared de 120 VCA con conexión a tierra.
 - Para evitar el riesgo de choque eléctrico y lesiones personales, no enchufe el humidificador en el tomacorriente eléctrico con las manos húmedas.

6. **CONECTE** la alimentación, seleccionando la velocidad deseada del ventilador. (Figura 4)

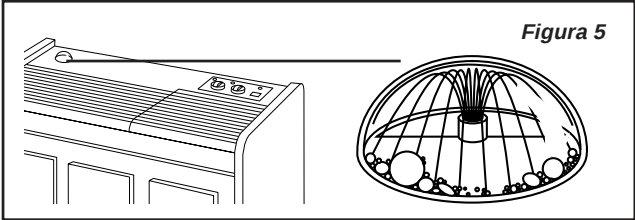
ALTA - Para humidificar rápidamente una habitación grande o una casa, aproximadamente 12 galones por día. (El cálculo supone una temperatura ambiente de 70 °F con humedad relativa de 30% en una habitación con un nivel de aislamiento promedio.)

MED - Para uso normal.

BAJA - Para funcionamiento nocturno silencioso, o después de alcanzar el nivel de humedad deseado.



NOTA: La luz de alimentación y el ventilador están encendidos únicamente cuando se ha ajustado el humidistato para una humedad lo suficientemente alta. Cuando se ve el flujo de agua en la ventanilla acampanada es indicación de que el agua está circulando por los filtros. (Figura 5)



7. Para ajustar el humidistato al nivel deseado, gire la perilla hacia HIGH (alta) hasta que la alimentación esté ENCENDIDA. Una vez que la habitación alcance un nivel confortable de humedad, gire la perilla del humidistato lentamente hacia LOW (baja) hasta que se apague el ventilador y se ilumine la luz verde; el humidificador se vuelve a encender automáticamente cuando la humedad disminuye por debajo de este ajuste. (Figura 4)

NOTA: El humidificador se enciende únicamente cuando el humidistato está ajustado para una humedad lo suficientemente alta o cuando la humedad de la habitación está lo suficientemente baja.

8. Cuando se agota el agua del humidificador, se ilumina una luz anaranjada para indicar un nivel bajo de agua (Figura 4) y el humidificador se apaga automáticamente.

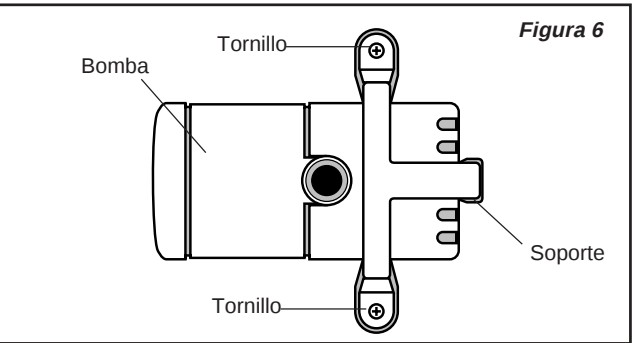
LIMPIEZA y CUIDADO DE LOS FILTROS

Los filtros dentro de su humidificador desempeñan un papel muy importante en su funcionamiento. Para mantener un rendimiento óptimo, se recomienda enfáticamente que **se usen únicamente los FILTROS DE REPUESTO AIRKING**. Algunos filtros de otros fabricantes no cumplen con las normas de calidad de AirKing, dando por resultado un rendimiento reducido de su humidificador.

1. La limpieza periódica es necesaria para asegurar el funcionamiento correcto y eficiente. La frecuencia de la limpieza depende de la cantidad de impurezas presentes en el agua, o de la frecuencia de uso del humidificador. En cualquier caso, se recomienda limpiar el humidificador al menos una vez por semana.

NO APLASTE, COMPRIMA O RETUERZA EL FILTRO AL LIMPIARLO
PRECAUCIÓN: Para evitar los choques eléctricos, **siempre coloque la perilla de alimentación en la posición de APAGADO y desenchufe la máquina antes de limpiarla.**

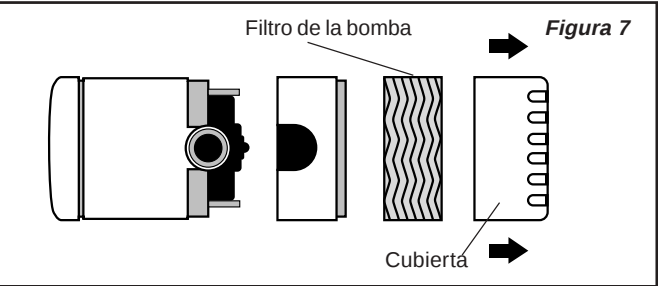
2. Retire la bandeja de agua. Puede ser necesario levantar el flotador para que no interfiera.
3. Será necesario retirar la bomba para poder sacar completamente la bandeja de agua de la máquina. El soporte retenedor de la bomba se instala para propósitos de embarque solamente. Destornille los 2 tornillos de cabeza Phillips y retire el soporte. (Figura 6)
4. Use una esponja con una solución de jabón suave y agua para limpiar la bandeja. **No use limpiadores abrasivos ni una almohadilla de fregar.** Enjuague a fondo la bandeja.



5. Es normal que las almohadillas del filtro evaporativo se decoloren después del uso prolongado. Esta decoloración se debe a la presencia de minerales en el agua, y el grado de decoloración depende del contenido de minerales en el agua. Cuando las superficies del filtro están muy decoloradas, o si observa un consumo reducido de agua, es indicación de que se deben reemplazar las almohadillas. Las almohadillas evaporativas deben reemplazarse al menos una vez durante cada temporada de uso de la unidad. Se deben usar los siguientes filtros de repuesto en esta unidad: **Juego de filtros de repuesto para humidificador recirculante tipo consola AIRKING - Modelo 9934**

MODELO 3LA77A/9940A

6. **PARA DESINCRUSTAR** el interior de la bandeja, use vinagre blanca sin diluir. Deje reposar el vinagre en la bandeja durante 20 minutos y luego quite los depósitos acumulados usando un cepillo suave o un trapo.
7. **PARA DESINFECTAR LA BANDEJA**, llénela con un galón de agua y una cucharada de blanqueador doméstico a base de cloro. Deje reposar la solución durante 20 minutos, removiéndola ocasionalmente para humedecer todas las superficies. Vacíe cuidadosamente la solución y enjuague a fondo la bandeja con agua tibia para quitarle el olor a blanqueador. Vuelva a llenar la bandeja con agua fresca del grifo.
8. Se pueden conseguir productos desincrustantes y bacteriostatos comerciales para limpiar y desinfectar la bandeja. Estos productos están disponibles en la mayoría de las empresas de ventas de productos para el hogar.
9. Para limpiar el filtro de la bomba, desenganche la cubierta y retire el filtro. Enjuague el filtro con agua tibia y vuelva a colocar el filtro y la cubierta. (Figura 7)
10. Devuelva la bomba a su posición en la bandeja y colóquela en la unidad.



ALMACENAMIENTO ENTRE TEMPORADAS DE USO

1. Limpie y seque a fondo siguiendo las instrucciones de limpieza. **No deje agua en la máquina durante el período de almacenamiento.**
2. Deseche las almohadillas evaporativas del filtro. No almacene almohadillas evaporativas usadas en el humidificador.
3. Coloque el humidificador en su caja original y almacénelo en un lugar fresco y seco.

GUIA PARA LA LOCALIZACION DE AVERIAS

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
El ventilador no funciona o el humidificador no se enciende	• No hay alimentación eléctrica • El humidistato no está bien ajustado • No hay agua en la unidad • No hay alimentación eléctrica	Asegúrese que la máquina esté enchufada Revise esté encendido que el interruptor de alimentación Ajuste el humidistato a un nivel de humedad mayor Llene la unidad la bomba no funciona Asegúrese que la máquina esté enchufada
Revise que el interruptor de alimentación esté encendido	• El humidistato no está bien ajustado • No hay agua en la unidad	Ajuste el humidistato a un nivel de humedad mayor Llene la unidad
Fuga de agua	• El recipiente se ha llenado excesivamente • Los filtros están viejos y sucios • El flotador no funciona • Salpicó el agua durante el llenado	Reduzca el nivel de agua en el recipiente Reemplace los filtros Revise el flotador Llene la unidad lentamente
El flotador no funciona	• El resorte está desconectado o ausente • El flotador está desconectado o ausente • La cuerda de plástico no está conectada	Conecte el resorte, el flotador o la cuerda Si faltan piezas, vea más abajo
Olor desagradable	• Los filtros necesitan reemplazarse • El recipiente necesita limpiarse • Todo el humidificador necesita limpiarse	Reemplace los filtros Siga las instrucciones de limpieza Siga las instrucciones de limpieza
Decoloración del filtro	• Depósitos de minerales en el agua	Reemplace los filtros
Decoloración del agua	• El humidificador necesita limpiarse • Agua dura - hierro en el agua • Algunos aditivos para humidificadores pueden causar la decoloración	Siga las instrucciones de limpieza Use agua filtrada o destilada
Las luces no funcionan: Humidistato	• No se ha alcanzado el nivel de humedad seleccionado • Bajo nivel de agua	Llene la unidad
Alimentación	• La luz de bajo nivel de agua está iluminada • La luz del humidistato está iluminada	Llene la unidad
Luz de bajo nivel de agua	• El flotador está pegado	Revise el flotador para asegurar que se mueva libremente
Ruido de goteo excesivo	• El escudo contra goteo no está en su lugar • El recipiente no está completamente insertado	Revise que el escudo contra goteo esté bien asentado Empuje el recipiente hacia adentro
No se ve agua en la ventanilla	• La manguera no está conectada a la bomba • La manguera no está conectada a la ventanilla	Conecte la manguera a la bomba Conecte la manguera a la ventanilla